



## SVLT ZÜRICH

Schweizerischer Verband für Landtechnik Zürich  
Eschikon, 8315 Lindau, Tel. 052 354 98 01

### SVLT Verbandsreise 2009

# Polen–Litauen–Lettland

**Gruppe 1: Mittwoch, 13. bis Samstag, 23. Mai 2009**

**Gruppe 2: Donnerstag, 4. bis Sonntag, 14. Juni 2009**



In Polen findet man alles: vom Gebirge mit Alpencharakter über weite Strände, saubere Seen, riesige Wälder bis zu weltweit berühmten Sehenswürdigkeiten. Nicht zu vergessen ist dabei die polnische Gastfreundschaft. Die Menschen sind warmherzig und freundlich. Polens Hauptattraktion ist die Natur. Sie ist wild, oft unberührt und von einer ungeheuren Vielfalt.

Litauen, das grösste der drei baltischen Länder, ist seit 2004 Mitglied der EU. Trotzdem ist es für viele immer noch unbekannt. Litauens landschaftliche Schönheit blüht im Verborgenen. Nicht das Spektakuläre ist es, sondern die Ruhe und Harmonie, eine niemals eintönig werdende Mischung aus Ebene

und Hügellandschaft, Wäldern, kleinen Seen, Flüssen und Dörfern mit bescheidenen Holzhäusern – all das wird das Herz des Besuchers erfreuen.

Lettland fasziniert nicht nur wegen der geschichtsträchtigen Stadt Riga, sondern auch aufgrund der einsamen Dorflandschaft mit Wäldern und Seen. Viele denken zunächst an Riga – die Metropole an der Ostsee, die alte Hansestadt mit ihren schönen Jugendstilbauten. Aber es gibt weitaus mehr zu entdecken. Die Schönheit der Landschaft, Felder, Wiesen, Seen, Sümpfe, Wälder – und die Harmonie zwischen Natur und Mensch machen die Romantik in Lettland aus.



## **Reiseverlauf**

1. Tag 13. Mai und 4. Juni 2009

### **Raum Ostschweiz – Berlin**

Fahrt über Stuttgart – Heidelberg – Nürnberg – Bayreuth – Leipzig – Lutherstadt Wittenberg nach Berlin. Abendessen und Übernachtung im Hotel Mercure in Berlin Hennigsdorf.

2. Tag 14. Mai und 5. Juni 2009

### **Berlin – Zakrzewo – Poznan**

Nach dem Frühstück fahren Sie über Frankfurt an der Oder zum Grenzübergang Swiecko. Hier werden Sie von Ihrem polnischen Reiseleiter empfangen, welcher Sie in den nächsten Tagen begleitet. Fahrt nach Zakrzewo bei Zbaszyn. Besichtigung eines Betriebes, welcher sich für Zwiebelproduktion (weisse und rote) spezialisiert hat. Sie sehen 170 ha Zwiebelfelder, welche mit top moderner Technik bearbeitet werden. Weiterreise nach Posen. Sie lernen die historische Hauptstadt der Region Grosspolen auf einer Führung kennen. Die Altstadt von Posen hat ihren mittelalterlichen Grundriss bewahrt. Der weitläufige Marktplatz ist das Herz der Stadt. Er wird beherrscht vom Rathaus, der „Perle der polnischen Renaissance“, auf dem die berühmte Geissbockuhr die Stunde schlägt. Abendessen und Übernachtung im Hotel Novotel direkt im Zentrum der Stadt.

3. Tag 15. Mai und 6. Juni 2009

### **Poznan – Thorn – Olsztyn**

Abreise aus Posen und Fahrt Richtung Masuren. Unterwegs besichtigen Sie einen landwirtschaftlichen Betrieb bei Jankowo Dolne. Die Bauernfamilie besitzt eine Schweinezucht mit über 130 ha Land. Auf 15 ha werden Kartoffeln angebaut für den Industriegebrauch. In der grosspolnischen Landwirtschaft überwiegt der Getreideanbau sowie die Schweine- und Viehzucht. Derzeit wird besonders an der Erweiterung und Entwicklung des intensiven Anbaus gearbeitet. Im Vergleich zu anderen Regionen werden in Grosspolen im grossen Stil Zuckerrüben und Gemüse angebaut. Darüber hinaus ist die Region für ihren Spargel- und Champignonanbau sowie für die Bio-Nahrungsmittel bekannt. Vorbei an Wälder- und Seenlandschaften erreichen Sie Thorn. Bei einer Stadtführung entdecken Sie die Hauptsehenswürdigkeiten. Die Altstadt mit mehr als 300 Baudenkmälern aus dem Mittelalter und der frühen Neuzeit wurde 1997 als Weltkulturerbe in die Liste der UNESCO aufgenommen. Abendessen und Übernachtung im Hotel Warminski, welches ebenfalls in der Innenstadt liegt.

4. Tag 16. Mai und 7. Juni 2009

### **Olsztyn – Masuren – Augustow**

Auf dem heutigen Ausflug lernen Sie die Masurische

Seenplatte kennen. Die Rundfahrt ist sicherlich einer der Höhepunkte Ihrer Reise. Sie besichtigen die bedeutendsten Sehenswürdigkeiten der Region, eingebettet in eine wunderschöne Wald- und Wasserlandschaft. Erste Station ist die Wolfsschanze, Hitlers berühmt-berüchtigtes Hauptquartier. Über 80 Gebäude wurden hier erbaut, davon acht der sichersten Luftschutzbunker mit 5 bis 8 Meter dicken Stahlbetonwänden. Das Hauptquartier war von einem 150 Meter breiten und insgesamt 10 km langen Minenfeld umgeben, die Entminungsarbeiten der über 54 000 Minen nach dem Krieg dauerte 10 Jahre. Eine weitere Sehenswürdigkeit wird Ihnen in Swieta Lipka gezeigt. Die Wallfahrtskirche Heilige Linde ist ein prachtvoller Barockbau mit einer zweitürmigen Basilika. Am Nachmittag erleben Sie eine gemütliche Schifffahrt auf dem Spirdingsee, dem grössten See Polens. Gegen Abend treffen Sie in Augustow ein, Ihrem heutigen Übernachtungsort. Abendessen und Übernachtung im direkt am Necko See gelegenen Hotel Warszawa.

5. Tag 17. Mai und 8. Juni 2009

### **Augustow – Vilnius**

Nach dem Frühstück Verabschiedung des polnischen Reiseleiters und Fahrt zur Polnisch/Litauischen Grenze nach Kalvarija. Hier werden Sie vom neuen Reiseleiter begrüsst, welcher Sie die kommenden Tage durch Litauen und Lettland begleiten wird. Auf der Fahrt zur Hauptstadt Litauens, Vilnius werden Sie unterwegs einen landwirtschaftlichen Betrieb besichtigen. Besonders wichtig ist in Litauen die Viehwirtschaft, das heisst die Haltung von Milchvieh, die Rindermast, die Schweinezucht aber auch die traditionelle Pferdezucht. Durch die Nähe zur Ostsee ist auch der Fischfang in Litauen zu einem wichtigen Teil der Landwirtschaft geworden. Die Hauptanbauprodukte Litauens sind Futterpflanzen, Getreide, Kartoffeln und Gemüse. Gegen Abend treffen Sie in Vilnius ein. Abendessen und Übernachtung im Hotel Congress im Stadtzentrum.

6. Tag 18. Mai und 9. Juni 2009

### **Vilnius und Umgebung**

Am Vormittag lernen Sie bei einer Stadtbesichtigung die charmanten Innenhöfe Vilnius und die schmalen, gepflasterten Gassen der Kulturhauptstadt 2009 kennen. Die breiten Boulevards erinnern an Rom oder Florenz und verleihen der Altstadt, die zu den grössten in Europa gehört, südländisches Flair. Am Nachmittag machen Sie mit der Reiseleitung einen Ausflug in die Region um Trakai. Eine wunderschöne, leicht hügelige Seenlandschaft mit viel Wald erwartet Sie. Abendessen und Übernachtung im Hotel Congress in Vilnius.

7. Tag 19. Mai und 10. Juni 2009

### Vilnius – Berg der Kreuze – Riga

Heute verlassen Sie Litauen und fahren über den Berg der Kreuze nach Riga. Der Berg der Kreuze ist die Hauptattraktion von Siauliai, ein Ort mit unvergleichbarer Atmosphäre und tiefer Religion. Die Fahrt dorthin führt durch eine weitgehend unbekanntes Gegend und schöne Natur, vorbei an romantischen Seen und Wäldern. Was man findet, ist ein Berg voller Kreuze, ein Meer von Kerzen, Zehntausende oder Hunderttausende, dicht an dicht, in allen denkbaren Grössen. Zu Sowjetzeiten war der Berg tabu und ein Symbol für Widerstand. Im Anschluss Weiterfahrt durch die von Wäldern und Feldern geprägte Landschaft nach Bauska. Hier besichtigen Sie den Bauernhof Berzini. Auf diesem Hof werden Getreide und Kartoffeln angebaut. Die Familie wird Ihnen nach der Besichtigung Tee und Kaffee servieren, bevor Sie die Weiterfahrt in die lettische Hauptstadt Riga in Angriff nehmen. Zimmerbezug für die nächsten zwei Nächte im Hotel Avalon. Das Hotel befindet sich in der Altstadt gegenüber dem Alberta Platz.

8. Tag 20. Mai und 11. Juni 2009

### Riga

Riga ist eine Stadt mit vielen Gesichtern. Einmal erin-

bert sie den Besucher an alte Hansstädte wie Bremen oder Lübeck, ein anderes Mal zeigt sie sich im Glanz des 19. Jahrhunderts, oder sie überrascht ihn mit der Atmosphäre einer typischen Grossstadt. Riga wird auch auf Grund seiner prachtvollen Alleen zurecht das „Paris des Nordens“ genannt. Am Morgen steht eine Stadtführung auf dem Programm. Unter kundiger Leitung lernen Sie die gut erhaltene, wunderschöne Altstadt kennen. Der Nachmittag und Abend stehen Ihnen in Riga zur freien Verfügung. Versäumen Sie nicht, in einem der zahlreichen Cafés die angenehme Atmosphäre der Stadt zu schnuppern. Übernachtung im Hotel Avalon in Riga.

9. Tag 21. Mai und 12. Juni 2009

### Riga – Klaipeda

Die Reise geht weiter nach Klaipeda. Unterwegs besichtigen Sie die lettische Bäckerei Lacu Maize. Hier erleben Sie eine Führung durch den Betrieb und werden anschliessend mit leckeren, lettischen Backwaren und Süssigkeiten verwöhnt. Am Nachmittag treffen Sie in Klaipeda, der wichtigsten Hafenstadt des Baltikums ein. Die Stadt liegt langgestreckt an der Kurischen Nehrung und kann auf eine 700-jährige bewegte und schicksalhafte Geschichte zurückblicken.



## ANMELDEALON

Die aufgeführte/n Person/en meldet/melden sich für die Verbandsreise **Polen - Litauen - Lettland** 2009 an.

Reisedaten:  Gruppe 1: 13. – 23. Mai 2009 (11Tage)  Gruppe 2: 04. – 14. Juni 2009 (11Tage)

Gewünschtes bitte ankreuzen  
Ist eine Änderung des Reisedatums möglich?  Ja  Nein

Name  Vorname

Genau Wohnadresse

PLZ / Wohnort  Te.-Nr.

Geburtsdatum  Unterschrift

Name  Vorname

Genau Wohnadresse

PLZ / Wohnort  Tel.-Nr.

Geburtsdatum  Unterschrift

Um 18.00 Uhr / 20.00 Uhr erfolgt dann die Einschiffung auf die DFDS Lisco Fähre nach Kiel. Die Abfahrt erfolgt um 21.00 Uhr / 23.00 Uhr. Abendessen und Übernachtung auf dem Schiff.

10. Tag 22. Mai und 13. Juni 2009

#### **Fährüberfahrt Klaipeda – Kiel – Hannover**

Erleben Sie den Charme und die Faszination einer echten Seereise. Geniessen Sie ausgedehnte Momente an Deck, speisen Sie im gemütlichen Bordrestaurant oder ruhen Sie sich in Ihrer bequemen Kabine aus. Nach einem erholsamen Tag auf See

erreichen Sie um 17.00 Uhr / 19.00 Uhr Kiel. Nach der Ausschiffung fahren Sie noch ein Stück Richtung Süden zu Ihrer letzten Übernachtung dieser Reise. Übernachtung im Hotel Mercure in Hannover-Entenfang.

11. Tag 23. Mai und 14. Juni 2009

#### **Hannover – Raum Ostschweiz**

Die Heimreise treten Sie an über Göttingen – Kassel – Fulda – Würzburg – Heilbronn – Stuttgart – Schaffhausen – in die Ostschweiz an Ihren Einsteigeort.

Programmänderungen vorbehalten!

#### **Leistungen**

Carfahrt in modernem Reisecar, 8 x Halbpension in guten Mittelklassehotels, 1 x Übernachtung mit Frühstücksbuffet am 8. Tag, 1 x Fährpassage Klaipeda – Kiel in 2-Bett-Kabinen innen inkl. Frühstück, 1 x Abendessen und Mittagessen an Bord der Fähre, alle Besichtigungen, Stadtführungen, Schifffahrt gemäss Programm, einheimische Reiseleitung in Polen, Litauen und Lettland, Rattin Reiseleitung (Frau Esther Stamm)

#### **Preis**

Arrangement im Doppelzimmer pro Person	CHF 2 640.00
Zuschlag Einzelzimmer pro Person	CHF 625.00
Zuschlag Doppelkabine Aussen pro Person	CHF 55.00
Zuschlag Einzelkabine Aussen pro Person	CHF 110.00
Zuschlag kombinierte Reiseversicherung pro Person	CHF 20.00

Wir freuen uns auf Ihre Anmeldung bis 10. März 2009!

**Rattin AG**, Leila Kübler, Zollstrasse 95, 8212 Neuhausen a Rhf.

- Unterkunft  Doppelzimmer  Einzelzimmer
- Schiffkabine  Innenkabine (ohne Zuschlag)  Aussenkabine auf telefonische Anfrage!
- Benötigen Sie eine Reiseversicherung  Ja  Nein
- SVLT Mitglied  Ja → Sektion \_\_\_\_\_  Nein

Als Einzelreisender würde ich auch mit einer gleichaltrigen Person ein Doppelzimmer teilen.

Ja / Nein (Nichtzutreffendes streichen)

Eventuell gewünschte Platzreservierung im Car \_\_\_\_\_

Die Platzreservierung erfolgt in der Reihenfolge der Anmeldungen.

Gewünschter Einstiegsort: \_\_\_\_\_

Bemerkungen: \_\_\_\_\_

Ort / Datum: \_\_\_\_\_